

25 株式会社 ちらし屋ドットコム

業種区分	
<input checked="" type="checkbox"/> 貿易商社 <input checked="" type="checkbox"/> 物流会社 <input checked="" type="checkbox"/> 翻訳・通訳 <input checked="" type="checkbox"/> 外国語ホームページ制作 <input type="checkbox"/> コンサルティング会社 <input type="checkbox"/> 金融機関・保険会社 <input type="checkbox"/> 公的機関等 <input type="checkbox"/> その他	
サービス概要	
対象国	英語圏・ヨーロッパ・アジア
営業内容	WEBを活用した商品・サービスの海外販売（多言語対応ホームページ制作・活用サポート及び各国ECモールへの出品・運営・発送代行）
取扱品目・サービス	英語をはじめとする多言語対応のホームページ制作・各国の決済方法に対応したECサイト構築。撮影・翻訳・出品・発送なども対応。
ひとつことPR	WEBを活用した海外展開については、単に、英語のホームページ等を制作するだけではなく、自社EC事業部で北米を中心とする海外へ商品を販売・発送している実績・経験があります。また、岐阜県の「岐阜県産品海外進出プロジェクト事業」を受託・実施した経験もあり、地元岐阜の企業として、県内商品・サービスの海外展開を応援しています。
連絡先	住所: 504-0945 岐阜県各務原市那加日新町6-3 オフィス21 担当部署: WEB事業部・EC事業部 URL: https://www.chirashiya.com/ TEL: 058-201-7215 メール: info@chirashiya.jp

32 岐阜ドローイング株式会社

業種区分	
<input type="checkbox"/> 貿易商社 <input type="checkbox"/> 物流会社 <input checked="" type="checkbox"/> 翻訳・通訳 <input checked="" type="checkbox"/> 外国語ホームページ制作 <input type="checkbox"/> コンサルティング会社 <input type="checkbox"/> 金融機関・保険会社 <input type="checkbox"/> 公的機関等 <input checked="" type="checkbox"/> その他 CAD図面翻訳	
サービス概要	
対象国	英語圏各国
営業内容	日英技術・一般翻訳・通訳 英文図面作成
取扱品目・サービス	図面、取説、技術・設計資料、Eメール翻訳。設計現場通訳。海外向けカタログ・パンフレット作成。ホームページ作成(日本語・英語)
ひとつことPR	英語を話せる設計者がCAD図面を直接翻訳いたします。弊社は機械設計、ドキュメント制作を得意とし40年以上の実績がございます。訳者は機械設計10年以上 TOEIC930 工業英2級。設計現場の負荷を軽減し生産性・品質向上を実現いたします。
連絡先	住所: 500-8289 岐阜県岐阜市須賀2丁目3番16号 担当部署: 知的創造部 URL: http://www.gifudw.co.jp/ TEL: 058-275-0911 メール: gdw@gifudw.co.jp

